

(རང་གི་རང་ཉིད།)

རང - Обычно используется после личных местоимений.

ག་རང - после указательных местоимений.

བུ་མོ་རང - девочка сама    བདག་ཉིད - я сам

འདི་ག་རང་ - именно это    ང་རང - я сам.

Так как формы с རང часто употребляются в значении личного местоимения, то в современном языке частица རང часто удваивается:

ང་རང་རང་གིས་བྱས་པ་ཡིན - я сам сделал.

Местоимения склоняются как существительные. Падежные частицы присоединяются прямо к основе или к частице множественного числа.

Притяжательные местоимения

В тибетском языке нет самостоятельных притяжательных местоимений и в их значении употребляются формы родительного падежа личных местоимений. Обычно они стоят перед именем, к которому относятся:

བདག་གི - мой; ངའི - мой; ཁོའི - его; ངའི་རྩུ་ - моя лошадь; ཁོའི་ཁང་པ - его дом.

Вопросительные местоимения

ཁོང - который, кто? ལྷ - кто? ཅི или ཇི - что? (неодушевленные предметы)

ག་རེ - что? (разг.) и др.

གང་གི་དུས་སུ - в какое время?

སྐྱེས་བྱས་པ་རེད - кем сделано?

ཁོས་ག་རེ་ལུ་བཤུགས་པ་ལྟར་གསུངས་པ་ - что он говорит?

Вопросительные местоимения имеют и сложные формы, образованные при помощи частицы

ཞིག་

སྤྱི་ཞིག་ - Кто? Который?

ཅི་ཞིག་ - Что?

Словарь:

ཟས་བཟང་པོ་མི་འདོད་ཀྱིས་ཟས་ཐ་མལ་པ་ཚོས་སོ

- не испытывая любви к изысканной пище, он

довольствовался простой.

В письменном и разговорном языке встречается форма на ཅ་ན།. В современном разговорном языке она получила широкое распространение:

ཁྱེད་རང་གིས་མ་གནང་ཅ་ན་ངས་བྱེད་དགོས་བྱུང་

- т.к. вы этого не сделали, мне пришлось

сделать(за вас).

Частица ཅ་ན может стоять и после имён прилагательных:

འདི་ཡིག་དྲག་ཅ་ན།

- т.к. это слишком хорошо.

Уступительное деепричастие образуется путём присоединения к основе глагола частицы བྱེད་ཀྱི་འདྲིལ་བཤུགས་པ་

уступительных частиц འང་ལྟར་ или ཡང་ལྟར་ и соответствует русским «хотя», «хотя и ...», «если даже» ..., в том

же значении могут употребляться частицы རྟེན་དུ་ལྟར་

དུ་ག་ཚོས་ན་ཡང་

- хотя и отведал яда.

ངར་ལྷ་མོ་ཅིག་ཡོད་དེ་ཁྱེད་རང་ལ་ཆེ་དྲག་གི་རེད།

- хотя у меня и имеется шляпа, но вам она будет

слишком велика.

В письменном языке употребляются формы с родительным падежом:

ཆོག་བཟོད་ཀྱི་དོན་མ་འགྲེལ།

- хотя он и произнёс слово, но не объяснил смысла.

Также в уступительном значении употребляются частицы མོད་ཀྱི་འདྲིལ་བཤུགས་པ་

སྤྱི་ལུ་ཁང་ཆེན་པོར་ཉིན་ལ་གསུམ་སྐུ་བཞུགས་གནང་འདུག་ཅུང་(མོད་)

- хотя ему и пришлось

провести несколько дней в главном госпитале.